



Asamblea General

Distr.
LIMITADA

A/CN.4/L.535/Corr.1
20 de junio de 1997

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

COMISION DE DERECHO INTERNACIONAL
49º período de sesiones
Ginebra, 12 de mayo a 18 de julio de 1997

LA NACIONALIDAD EN RELACION CON LA SUCESION DE ESTADOS

Títulos y textos de los artículos 1 a 18 del proyecto sobre
la nacionalidad de las personas naturales en relación con
la sucesión de Estados aprobados por el Comité de Redacción

Proyecto de artículos sobre la nacionalidad de las personas
naturales en relación con la sucesión de Estados*

Corrección

Artículo 3 [2], tercera línea:

No se aplica al texto español.

Artículo 5 [3, párrafo 1], tercera línea:

Después de la palabra "Estados" insértense las palabras "que sean compatibles con las disposiciones del presente proyecto de artículos".

Artículo 8 [5], primera línea:

Sustitúyanse las palabras "que tenga derecho a" por "que reúna los requisitos para".

* Entre corchetes se indica el número del artículo correspondiente propuesto por el Relator Especial en su tercer informe.

Artículo 10 [7/8], párrafo 2: Debería decir:

"2. Cada Estado involucrado concederá el derecho a optar por su nacionalidad a toda persona afectada que tenga un vínculo apropiado con ese Estado cuando, de no ser así, esa persona se convertiría en apátrida como consecuencia de la sucesión de Estados."
